

粵音朗讀測試簡介會

27/04/2019

香港語言學學會

<https://lshk.org/crat>

考試形式



測試內容

- 甲部：朗讀單字（20%）
 - 旨在評核單個音節的發音準確度
 - 讀出40個從〈粵音朗讀測試字表〉抽出的漢字
- 乙部：朗讀多音節詞彙（20%）
 - 旨在評核多音節詞彙的發音準確度
 - 讀出30個從〈粵音朗讀測試多音節詞彙表〉抽出的詞語
 - 其中10個詞語有特定的考核點（變調、多音字），餘下20個為高頻詞語
- 丙部：朗讀篇章（60%）
 - 朗讀兩篇分別從〈粵音朗讀測試香港中文篇章列表〉和〈粵音朗讀測試粵文篇章列表〉抽出的篇章
 - 每篇約250字

評分準則



評分比重

	流暢度	口音純度	準確度	
甲部：朗讀單字			20%	20%
乙部：朗讀多音節詞彙			20%	20%
丙部：朗讀篇章	35%	20%	5%	60%
	35%	20%	45%	100%

甲部：朗讀單字（佔總分20%）

朗讀單字的發音準確度（佔總分20%）	
評級	考生表現
A	相當準確
B	可以接受
C	僅可接受
D	不能接受

乙部：朗讀多音節詞彙（佔總分20%）

朗讀多音節詞彙的發音準確度（佔總分20%）

評級	考生表現
A	相當準確
B	可以接受
C	僅可接受
D	不能接受

丙部：朗讀篇章（佔總分60%）

朗讀篇章的流暢度（佔總分35%）	
評級	考生表現
A	非常流暢
B	頗為流暢
C	不太流暢
D	毫不流暢

朗讀篇章的口音純度（佔總分20%）	
評級	考生表現
A	母語者的口音
B	相當接近母語者的口音
C	與母語者的口音有一定差異
D	與母語者的口音差異甚大，不能接受

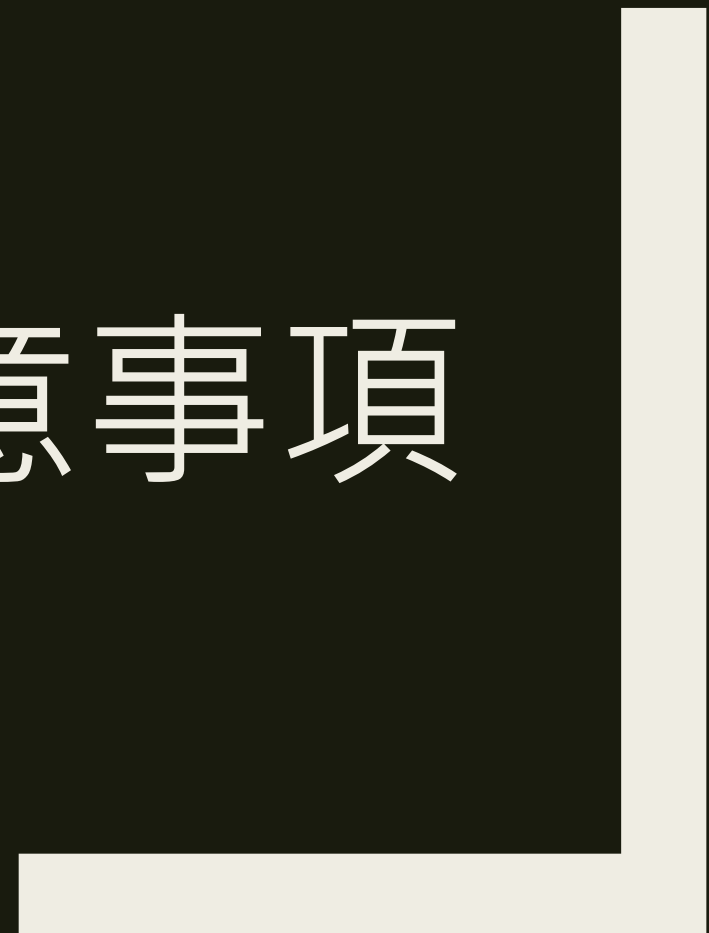
丙部：朗讀篇章（佔總分60%）（續）

朗讀篇章的準確度（佔總分5%）		
評級	考生表現	
	詞彙的發音	按照篇章朗讀
A	相當準確	完全按照篇章朗讀
B	可以接受	按照篇章朗讀但有個別錯漏
C	僅可接受	錯漏較多
D	不能接受	未能按照篇章朗讀
	（按表現較差的那一個方面評級。）	

總成績評級

評級	考生的典型表現
A	發音相當準確，擁有母語者的口音，能完全按照篇章朗讀非常流暢。
B	發音準確度可以接受，相當接近母語者的口音，按照篇章朗讀時僅有個別錯漏，而且頗為流暢。
C	發音準確度僅可接受，與母語者的口音有一定差異，按照篇章朗讀時錯漏較多，而且不太流暢。
D	發音準確度不能接受，與母語者的口音差異甚大，未能按照篇章朗讀，朗讀也毫不流暢。

注意事項



何謂「正確讀音」？

- 以社會廣泛接受為標準
- 不要盲目跟從字典讀音
- 可參考篇章附帶的粵拼

例子：

- 時「間」不應讀成時「奸」(gaan1)
- 花「貓」不應讀成花「苗」(miu4)
- 「孩」子不應讀成「hoi4」子
- 「朱古力」應讀作「zyu1 gu1 lik1」，而非「zyu1 gu2 lik6」

何謂「正確讀音」？（續）

- n 聲母
 - 例：女 - neoi5 / leoi5 都可接受
 - l 誤讀成 n 會在準確度扣分
- ng- / 零聲母 接受合流
 - 例：我 - ngo5 / o5 都可接受
 - 例：愛 - oi3 / ngoi3 都可接受

何謂「正確讀音」？（續）

- -n / -ng 合流不接受
 - 例：恆生 hang4 sang1 痕身 han4 san1
- -t / -k 合流不接受
 - 例：百八 baak3 baat3 八百 baat3 baak3
- gw-, kw- / g-, k- 合流不接受
 - 例：各家 gok3 gaa1 國家 gwok3 gaa1
 - 例：曠世 kwong3 sai3 抗世 kong3 sai3
- 發音過份造作會在口音純度扣分

香港中文篇章

- 不得翻譯，例：「我們的」不應該讀成「我哋嘅」

朗讀速度限制：2+2+5

- 甲部：朗讀單字 - 2分鐘
- 乙部：朗讀多音節詞彙 - 2分鐘
- 丙部：朗讀篇章 - 5分鐘

回讀問題

- 字詞部份 (甲、乙部) :
 - 可以更正 (以最後一次發音為準)
 - 但不能在朗讀下個字詞後回讀
- 篇章 (丙部) :
 - 同樣可以更正
 - 但會影響流暢度評分

當日流程



試前準備

- 帶備附有相片之身份證明文件、准考證
- 提早最少**15分鐘**抵達試場
(例：如考試時間為10:00 a.m. – 10:15 a.m.，即應於9:45 a.m. 前抵達試場)

試場守則

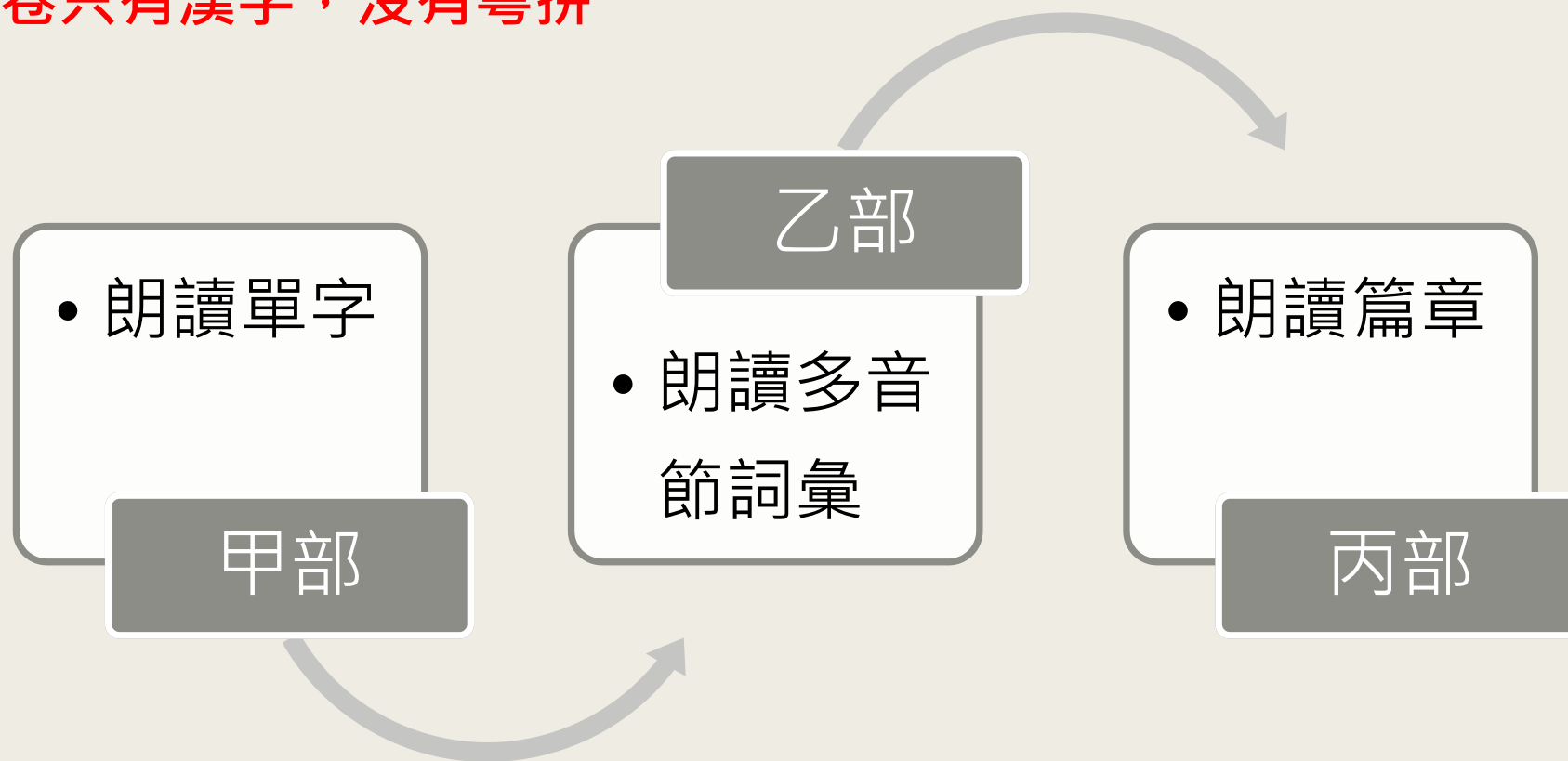
- 不得查閱書籍或筆記
- 不得使用通訊設備
- 不得騷擾其他考生
- 須按工作人員的指示就座

準備時間：4分鐘

- 甲、乙部不設事先準備
- 獲派發丙部的兩道試題，兼有漢字、粵拼
- 準備時間完結後，工作人員將收回準備用的試題

考試流程

* 試卷只有漢字，沒有粵拼



問答時間

